

## **Ruisseau et Ring**

### **Text by Studio Bouroullec**

*"Ruisseau y Ring son dos objetos nacidos para la exposición Rêveries Urbaines (Fantasías urbanas), un ambicioso estudio de posibles soluciones de desarrollo para los entornos urbanos, que se presentó en Rennes y en el Vitra Design Museum. Estos proyectos subrayaban la necesidad de introducir en la ciudad elementos naturales, como las plantas o el agua. El concepto que hay detrás de la mayoría de estos proyectos tiene sus raíces en la forma en que la naturaleza interactúa con la ciudad. Los escenarios tienen en cuenta las funciones urbanas y sugieren una nueva dirección en la relación entre los edificios y la naturaleza: una mirada humana que daría un toque mágico a la ciudad.*

*Tallado en el mármol, Ruisseau es un pequeño canal, poco profundo, que discurre entre campos y árboles. El agua discurre por la pendiente hasta el jardín. La musicalidad de los sonidos creados por el agua acompaña a los paseantes y les transmite una sensación de asombro o melancólico placer.*

*Ring tiene diferentes usos. Diseñado como una plataforma circular de acero galvanizado y colocado alrededor de un cerezo, parece flotar sobre el suelo. Sirve como asiento individual o gran banco colectivo, y siempre ofrece un lugar agradable en el que relajarse, reunirse y charlar con otras personas.*

*Ambas piezas encarnan el diálogo y la relación entre la naturaleza y las personas, a las que invitan a detenerse un momento y disfrutar del paso de las estaciones a la sombra de los árboles."*